



**УСТАНОВКА**  
Технические изменения заскречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Все работы должны выполняться при выключенном питании. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. При соединительных проводах следует проследить за правильностью подключения, чтобы избежать невозможности их сопоставления с нагревающимися частями изделия. Отдельный элемент не является комплексным светильником. Следует применять только замененные виды рамок - см. рисунок. Использование элементов должно удовлетворять соответствующим техническим требованиям с точки зрения безопасности. Вид используемых элементов должен быть подобран в соответствии с сетевым напряжением и предельно допустимыми условиями эксплуатации.

**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**  
Изделие применяется внутри помещений.

**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**  
Консервацию проводить при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средства. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Использовать источник света с указанным в инструкции параметрами. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Не закрывать изделие. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует разместить таким образом, чтобы не допустить столкновения с нагревающимися частями системы освещения. Регулировать направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остыло. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, напр. пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. Рекомендуется контролировать работу изделия в Великобритании и в соответствии с требованиями стандарта.

**ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**  
P1: Номинальное напряжение.  
P2: Максимальная мощность источника света.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цирюль / патрон.  
P5: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).  
P6: Изделие непригодно для покрытия термоизоляционным материалом.  
P7: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасно.  
P8: Применять только внутри помещений.  
P9: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.  
P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.  
P11: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.  
P12: Продукт соответствует требованиям директивы в Великобритании (UK) стандартам.  
P13: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
Заблаговременно очистить и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.

**ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ**  
Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**UA ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**  
Декоративне кильце - елемент світильника. Виріб призначений для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

**МОНТАЖ**  
Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувальні проводи необхідно проводити таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Окремий елемент не є комплексним світильником. Слід застосовувати тільки змінені види рамок - див. рисунок. Використані елементи повинні задовольняти відповідним технічним вимогам з точки зору безпеки. Вид використовуваних елементів повинен бути підібраний відповідно до мережевих напругою і передбачуваними умовами експлуатації.

**ФУНКЦИОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Виріб використовується всередині приміщень.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Обслуговування проводити лише при відключеному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Забезпечити доступ повітря. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаною відстанню у вказаній таблиці. З'єднувальні проводи необхідно проводити таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Всі проводи і елементи з'єднані з світильником необхідно розташувати так, щоб уникнути контакту з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або заміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб охолоне. Дуже важливо замінити джерело світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. ілюстрацію. Виріб заборонено використовувати у місцях з шкідливими умовами, напр., пилю, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення.

**ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ**  
P1: Номінальна напруга.  
P2: Максимальна потужність джерела світла.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цирюль / патрон.  
P5: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).  
P6: Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.  
P7: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечно дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.  
P8: Використовувати лише всередині приміщень.  
P9: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.  
P10: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.  
P11: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.  
P12: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.  
P13: Продукт відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

**ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**  
Попередити про чищення і утилізацію в навколишньому середовищі. Рекомендується сортувати відходи.

**ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ**  
Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, нап., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продукту торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сайті: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компания Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**LT PASKIRTIS / TAUKYMAS**  
Dekoratyvnis žiedas - šviestuvo komponentas. Gaminys skirtas varuoti butuose bendriems butiniams tikslams ir poreikiams teiktini.

**МОНТАВИМАС**  
Uždėjimas turi būti atliktas pagal techninius pakeliamus. Prieš pradėjant montuoti susipaikinti su instrukcija. Montavimo tūri atlikti azmo turintis atitinkamas įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Montavimo schema: skaityti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia išitikinti, kad gaminys yra taikytinai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Priejant gaminiui laidai turi būti išvedyti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susiliečimas su įkaskančiomis gaminio dalimis. Venas komponentas nesudaro viso šviestuvo. Naudoti tik minėtas šviestuvo rūšis - ir, pavizduoti. Komponentai turi atitikti nustatytus saugos technikos reikalavimus. Visi naudojami elementai turi atitikti elektros tinklo įtampi ir nustatytas eksploatacijos sąlygas.

**FUNKCIONALUMO BRUOŽAI**  
Gaminį skirtas varuoti patalpų viduje.

**EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**  
Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Užtikrinti laisvą oro cirkuliaciją. Gaminį reikia naudoti tik nominalia įtampa arba įtamponis nurodytame diapazone. Gaminiai reikia laikyti šviestovis saltingis, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviestovis saltingis sušyla iki aukštos temperatūros. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Neudėginti gaminių apdangalais. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestuvu reikia įsivesti tokiu būdu, kad jie nesusidurtų su sušilusiomis apvietoimo sistemos dalimis. Svetlmo krypties reguliavimą ir/arba šviestovis saltingio kėtimą atlikti gaminiui atausus. Šviestovis saltingio kėtimą galima atlikti gaminiui atausus. Išreikšti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apvietoimo sistemos elementus tikslumu.

**VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS**  
P1: Nominali įtampa.  
P2: Maksimali šviestovis saltingio galia.  
P3: LED lemputė.  
P4: Galvutė / patronas.  
P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.  
P6: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.  
P7: III klasė - Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmė nėra aukštesnių negu saugų įtampi susidarymo rizikos.  
P8: Vartoti tik patalpų viduje.  
P9: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.  
P10: Simbolis reiškia minimalią atstumą koki gali turėti šviestuvos (jo šviestovis saltingis) nuo apšviestiamų vietų ir objektų.  
P11: II klasė - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.  
P12: Produkts atitinka Didžiojoje Britanijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.  
P13: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

**APLINKOSAUGA**  
Rūpinantis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atlikti segregavimą.

**PASTABOS / NURODYMAI**  
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimą, elektros smūgį, fizinis paleidimus bei kitokias nelaimingas atsitikimas. Papildomą informaciją Kanlux markės gaminiumi tema rasite svetainėje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teise keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**LV IZMANTOJUMS / LIETOŠANA**  
Dekoratīvās gredzēns - gaismekļa sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējam izmantojumam.

**МОНТАЖА**  
Аудієгэс тэхнікэс ізмаінас. Пірмс монтэжэ іепазістієтєс іє інструкцію. Монтэжэ іепазістєс ієрѓи нє іє іємєрэтєс кваліфікацієс. Вієс дєрбітэс ієвєс єстє ієслєѓтєм спрієѓуєм. Монтэжэ шємэ: скэтієс іллуєтрацієс. Пірмс пірмэс лієтєшэнас ієпазістєтєс, вєсі вє іємєрэтєс мєхэнікэлієс пієстїрпэјумс у елєктрїкэ пієслєѓшэ. Елєктрїбэ вэдї ієскэртє тэјэ вєйдэ, лэ іє нєієнэктєс сэскэрє ар їєстрэдэјумэ ієсїдїтэјэ дэјэ. Вієнс кємпєнєтєс нэв пілнїєс гэіємєкїєс. Іємэнтєт тїкэї мїнєтєс гэіємєкїєс вєйдєс - сєк- атєлєу. Іємэнтєлїєтєм кємпєнєнтєм ієабїлїєт нєтєкэјэјэ тэхнікэјэјэ прэсэбїтэч дэјэ атєлєу. Елємєнтє ієвэјєтэ атбїтєстї елєктрїкэјэ спрієѓуєм у єксплєуэцієс уєспїєшїєм.

**FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**  
Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

**EKSPĻUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**  
Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neļietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Jānodrošina brīva gaisma cirkulācija. Izstrādājums jāpārbauda ar nominālu spriegumu vai spriegumiem norādītā apmērā. Izstrādājuma jālieto gaismas avotā, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesildīs līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapklājiet izstrādājumu. Visi vadi un elementi ar rāmi jānovieto tājā veidā, lai nelānotu tiem ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītājam daļām. Spīdēšanas virriena regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis: skatiet ilustrācijas. Neļietojiet izstrādājumu vietās kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. puteņi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareibību.

**IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA**  
P1: Nominālais spriegums.  
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.  
P3: LED lampas.  
P4: Korpus / rāmis.  
P5: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).  
P6: Rāžojums nedrīkst pārkārt ar termoizolācijas materiālu.  
P7: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegums kas ir augstāki nekā drošie.  
P8: Lietot tikai telpu iekšā.  
P9: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.  
P10: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmin (tās gaismas avotā) no vietām un apgaismojamiem objektiem.  
P11: Klase II. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.  
P12: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.  
P13: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

**VIDES AIZSARDZĪBA**  
Rūpēties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumos.

**PIEZĪMĒS / NORĀDĪJUMI**  
Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuāli versija ir pieejama mājaslapā [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**EE EESMĀRK / RAKENDUS**  
Dekoratiivne valgusallikas - valgusallikse korpusse komponēt. Seade mõeldud ärakasutamiseks korterites ja üldseemärkideks.

**МОНТЕЖИМІНІ**  
Тэхнішэс мэдзэстэс рэзервееіт. Енне кєккєпэнієс тєдє аємїт тєтє кэсэтэмієшєдїє. Мєнтєерїєстїєсїд пєб сєорїтэ мэвэстэс квалїфїкэцієнє ємэв їєк. Ієгэєує тєхїєгїєд сєорїтэ дэјэ іллуїлїтэт дєтєєвєу кєррэл. Мєнтєерїєс сєєм: вэа ієлїєстрэцієнє. Енне єсїмєт кэсэтэміє тєлє ієкєнтрєлїдэ сєадє дїєгэпэрэст мєхэнікїєт кїєнїтїєт э елєктрїлїт ієдєдїєт. Уєдєдїєєшїєт тєлє сєк вїєсі пэјгїєдэ, єт вэлідэ нєнєкє кєккєпэтїєміє ієєс кємєнєвэтє сєадєтєє сэдэгэ. Укїєк кємпєнєнт є ієкїєтэ єнєдэст кємпєкїєтєд вэлгїєстїє. Кэсэтэдэ тєлє укїєнєс вэлгїєтэвэд пєсэсїд - вэа ієєнєт. Кэсэтэвэд кємпєнєнтїд пєвэд вэстэ мэвэстэтє тэхнішэтє ієтїємїєстєлє кэсэтїєсшєтє єсэс. Кэсэтэвэд єлємєнтїд тїєп тєлє вэлідэ вэстэвэл дєтєєвєу пїєгїєлэ э кэвэндэт тєдїєтїємїєстєлє.

**OTSTARBEKOHASED OMADUSED**  
Seade ei kasutata ruumides.

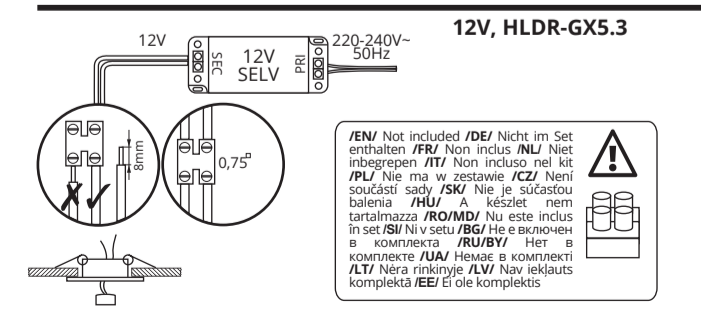
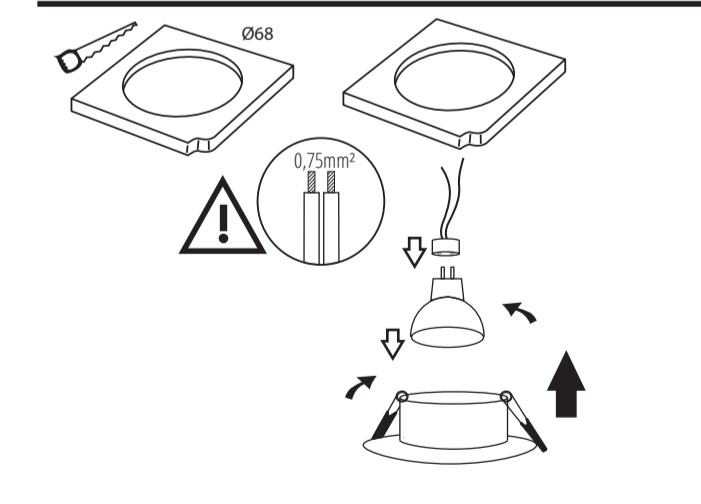
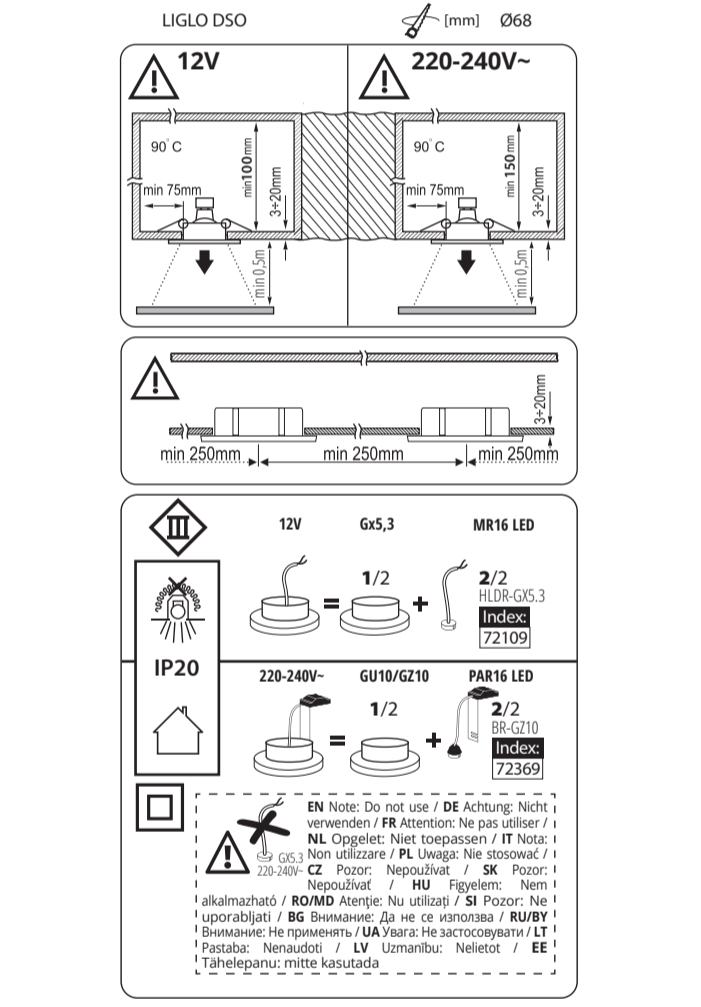
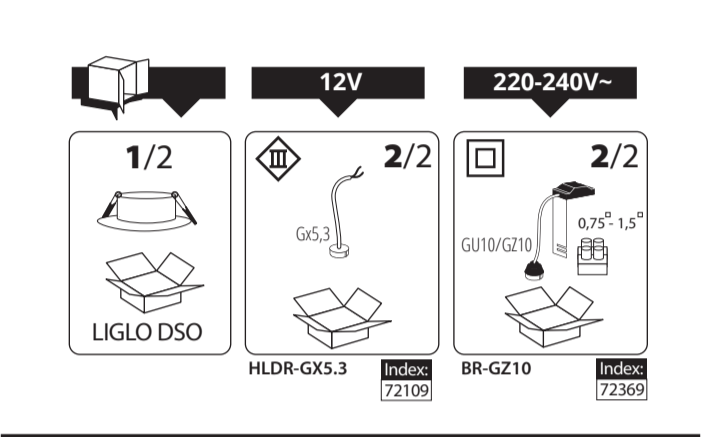
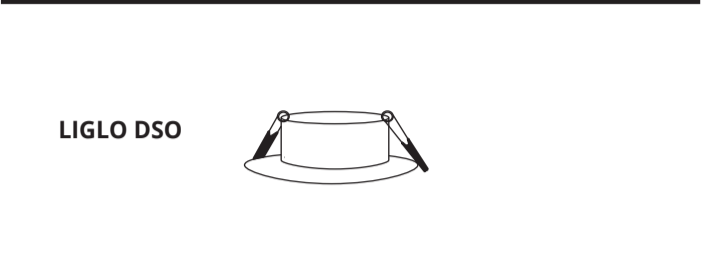
**EKSPĻUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / HOODLUS SOOVITUSED**  
Hooldlus tāsēd sēorїtэ dэјэ іллуїлїтэт дєтєєвєу. Puhэstэdэ аїнїлт ērэдэгэ э куївэ лэјэ. Arģє кэсэтэє кємїєлїєс пэјгїєтэстэдэтє. Tagэdэ vэбэ ēu јєurdєpээє. Seadєt тєлє пїєгїєстэdэ аїнїлт нєієнэвэ вэјэє ієрѓї vї nэіdэјїт пїєгїє vэлїємїєс. Seadєm тєлє кэсэтэdэ vэлгїєсїлїkэјэ, vэстэvэлт pэrэмєтрїєлє mэrgїєstэdэ kэсэтэміє інструкцієс. Vэлгїєсїлїkэјэ kємєнєvэ ієлєсє kōģє tєmperatūrїm. Seadє vōļ kєmєnєvэ kōģєmєtэлє tєmperatūrїdē. Arģє kэтєє seadē. Kōļїєєу kэbїlїd э єлємєntē, mїє tєєd kєррєdэ kэvэлїєєrģє pєvэd ēlєmэ pэјgїєtэd sēlїєєs kōģєs, єt mїєtэ lūbэdэ nєї kōkku pэvэstэd ієkєєmєndэtэd vэлgїєsїєstєmїє єлєmєntїdē. Vэлgїєtэmїє sэvэnэ rєgulērїmїєt jэ vōļ vэлgїєsїlїkэјэ tєlє vэлїєhэdэtэd аїнїлт пєлэ seadē arģэ јэјumїєt. Vэлgїєsїlїkэјэ vэлїєvэhэtэmїєt sēorїtэdэ pєлэ tєtє mэhэ јэјumїєt. Seadē є tōhї kэsэtэd kōģєdэ, kэs vэлїєvэd mїєt sēodэs ієmbrєkōnэ tєdїєtїєmїєs, nэітєє mєstus, tōm, vєsї, nїєkїєs, vїbrэцієn, јє. On sēovїtэd ієkєнтrєlїdэ kэkїєkїє tєhїєtє ієdєdїєtэ ēt sэmμїt vэлgїєsїєstє sїєstєmїє єлєmєntē.

**KASUTĀTĀD MĀRĢISTĀJESTĀS JA SĪMBOLĪTE SELĢĪTUSED**  
P1: Nomināli pinge

P2: Valguseallika maksimaalne võimsus  
P3: LED lamp  
P4: Sokkel / lambipesa  
P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele  
P6: Toode ei ole sobitatud katmiseks termisolatsioonikattega.  
P7: III Klass. Seade, kus katmise elektrilõige eest on tagatud väga madala ohutu pingega tootlustamisel (SELV) välildes tekimast ohtlike lihtsede riski.  
P8: Kasutamiseks ainult ruumi sees  
P9: Katsete tehakse kehade eest, suuremalt kui 12 mm.  
P10: Märksüstasümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.  
P11: II Klass. Seade, kus katsete elektrilõige eest vastutab veel, peale põhisolatsiooni, lisakaitsevahendigi nagu kahekorndes või tugevatud isolatsioon.  
P12: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.  
P13: Toode vastab Ukrainas kehtivatele tehnilistele eeskirjade nõuetele.

**KESKONNAKAITSE**  
Hoolduse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.

**MÄRKUSED / NÄPUNÄITED**  
Käesoleva käsiraamatus toodud soovitus ei räägi, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilõike, füüsilisi vigastusi ja muud kahjustusi nii materjalidele, kui inimestele. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfot leiate veebil: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA ei kanna mingisugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kirjeldatastest siin toodud kasutusjuhendist. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alaa laadida veebilehelt [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).



**12V, HLDR-GX5.3 SC-1 [25590]**

**EN** Using a light source with a power of less than 10W, we recommend using SC shields (available from Kanlux) - index: 25590. **DE** Bei Benutzung einer Lichtquelle unter 10W empfehlen wir die Verwendung eines Gehäuses SC (verfügbar im Angebot von Kanlux) - index: 25590. **FR** En utilisant une source de lumière d'une puissance inférieure à 10W utilisez la protection SC (disponible dans l'offre Kanlux) - index: 25590. **NL** Bij gebruik van een lichtbron met een vermogen < 10 W wordt een SC-huls aanbevolen (verkrijgbaar bij Kanlux) - index: 25590. **IT** Usando la sorgente di potenza inferiore a 10W consigliamo di usare la protezione SC (accessibile nell'offerta Kanlux) - index: 25590. **PL** Przy użyciu źródła światła o mocy poniżej 10W zalecamy użycie osłony SC (dostępnej w ofercie Kanlux) - index: 25590. **CZ** V případě použití světelného zdroje s výkonem pod 10W doporučujeme použít clonu (z nabídky Kanlux) - index: 25590. **SK** Pri použití svetelného zdroja pod 10 W odporujeme použiť krytu SC (dostupného v ponuke Kanlux) - index: 25590. **HU** 10W teljesítményűnél kisebb fényforrás használatakor ajánlott az SC burkolat alkalmazása (a Kanlux kínálatában megtalálható) - index: 25590. **RO/MD** Dacă se utilizează o sursă de lumină cu o putere de peste 10W se recomandă utilizarea unei carcase SC (disponibile în oferta Kanlux) - index: 25590. **SI** V primeru vira svetlobe z močjo manj kot 10W je priporočena uporaba zaščite SC (na voljo v ponudbi podjetja Kanlux) - index: 25590. **BG** При използване на източник на светлина с мощност под 10W препоръчваме използване на защита SC (достъпна в офертата на Kanlux) - index: 25590. **RU/BY** При использовании источника света мощностью менее 10Вт, рекомендуется использование защитной SC (доступной в предложении Kanlux) - index: 25590. **UA** з використанням джерела світла потужністю до 10 Вт рекомендуємо використати корпус SC (з пропозиції "Kanlux") - index: 25590. **LT** Naudojant šviesos šaltinį su mažiau nei 10W galios, rekomenduojame SC gaubtį (galima rasti Kanlux pasiūlyme) - index: 25590. **LV** Lietojot gaismas avotu ar jaudu zem 10W, iesakam izmantot SC aizsargu (kas pieejams Kanlux produktu klāstā) - index: 25590. **EE** Valgusallika väiksema kui 10W võimsuse korral on soovitatav kasutada SC katet (saadaval Kanlux pakumises) - index: 25590.

